

说明书材质要求：105g 有光铜版纸	说明书成品尺寸：105*143mm
第一：专色用6级防晒油墨+CMYK油墨要求： 1. PANTONE137C专色油墨(专色用6级防晒油墨)： 如果自己配色，油墨配比为：酒联中黄(防晒)2000g 酒联金红(防晒)225g 2. C色油墨：酒联天蓝墨 3. M色油墨：酒联金红墨 4. Y色油墨：pantone123C专色油墨 5. K色油墨：酒联黑墨	第二：特别注意： 1. 印刷时看样请参考我司提供的实物样品颜色。不得偏色 2. 137C的专色不得参考C=0, M=35, Y=90, K=0对应的四色色谱颜色来看样印刷  Pantone 137C  Black (两色印刷)
折叠方式：特殊情况：16P/20P：风琴折+对折	备注：

售后二维码粘贴注意事项：

按照标注的标贴尺寸制作二维码，不允许盖住边框，标贴位置必须在正中间。

边框印刷尺寸16x15mm



特别注意：此页内容不印刷

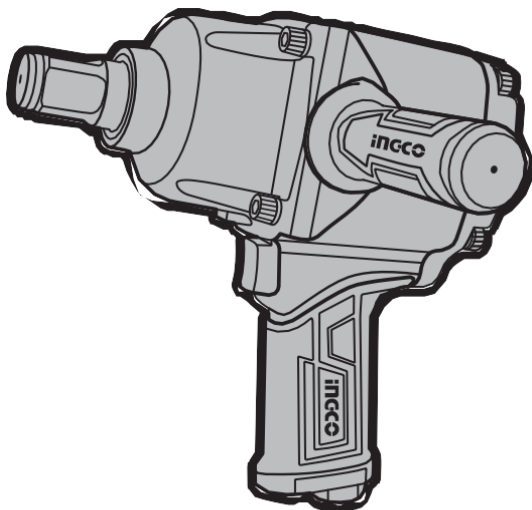
风琴折 + 对折 页面顺序																								
16P 页面顺序				20P 页面顺序																				
<table><tr><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>封底</td></tr><tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>封底</td></tr></table>				9	10	11	封底	12	13	14	封底	<table><tr><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>封底</td></tr><tr><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>封底</td></tr></table>			11	12	13	14	封底	15	16	17	18	封底
9	10	11	封底																					
12	13	14	封底																					
11	12	13	14	封底																				
15	16	17	18	封底																				
<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr></table>				1	2	3	4	5	6	7	8	<table><tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td></tr></table>			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4																					
5	6	7	8																					
1	2	3	4	5																				
6	7	8	9	10																				
更改记录	1. 新风格			1. 产品升级super 删专业款标记																				
	1023.V05	2023.10.30	ZY	0124.V06	2024.01.03	ZY																		
	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师																		

ingco

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

AIR IMPACT WRENCH



AIW11223 AIW341302



SCAN FOR VIDEO

AZ UTASÍTÁSKÖNYV SZIMBÓLUMAI

	Olvassa el a használati utasítást mielőtt használná.
	CE megfelelés.
	Viseljen védőszemüveget, hallásvédőt és porálarcot.
	Hulladékká vált elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt eldobni. Kérjük, ahol csak lehetséges, használja az újrahasznosítási lehetőségeket. Forduljon helyi önkormányzatához vagy kereskedőjéhez az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért.
	Biztonsági figyelmeztetés. Kérjük, csak a gyártó által támogatott tartozékokat használja.

TOVÁBBI BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el ezt az anyagot, mielőtt használná ezt a terméket. Ennek elmulasztása súlyos sérülést okozhat. Ha az ügyfelek nem tartják be az utasításokat, és ez súlyos sérülést okoz, sem a gyártó, sem a forgalmazó nem vállal felelősséget. **Őrizze meg ezt a kézikönyvet.**

1. Tartsa távol a gyermekeket. Minden gyermeket távol kell tartani a munkaterülettől. Ne engedje őket a szerszám kezelésére.
2. Használjon védőszemüveget és fülvédőt: A légszerszámok kezelőinek és a munkaterületen tartózkodó más személyeknek mindig védőszemüveget kell viselniük, hogy megvédjék magukat a gyorsan repülő rögzítőelemektől és törmelékektől, amikor ezt a szerszámot be- és kipakolják. Lehet, hogy a zaj károsítja a hallást, ezért viseljen fülvédőt a védelem érdekében.
3. Soha ne használjon oxigént, éghető vagy bármilyen más palackos gáz energiatárolásként, mert ez robbanást és súlyos személyi sérülést okozhat.
4. Ne csatlakoztassa az eszközt olyan sűrített levegőhöz, amelynek nyomása meghaladja a 120 psi-t.
5. Ne helyezzen túl hosszú légszövet a munkaterületre, hogy elkerülje a kezelő váratlan megbotlását. Győződjön meg róla, hogy minden csatlakozás szorosan illeszkedik.
6. Csak a fogantyúnál fogva kezelje az eszközt, ne tartsa lenyomva a ravaszt a biztonsági villa mechanizmuson, hogy elkerülje a rögzítőelem véletlen kilövését.
7. Mindig tartsa az eszközt önmagától és másoktól távol, és tartsa kezét, bármely testrészeit távol a hátsó területtől, hogy megvédje magát a lehetséges sérülésektől.
8. Szakítsa meg a szerszám és a levegőellátás közötti kapcsolatot a rögzítőelemek betöltése előtt, hogy megakadályozza a rögzítőelem véletlen kilövését a csatlakoztatás során.
9. Ne tartsa lenyomva a ravaszt vagy a biztonsági kapcsolót szegek töltése közben, mert a véletlenül kilőtt szegek személyi sérülést okozhatnak.
10. Szakítsa meg a szerszám és a levegőellátó tömlő közötti kapcsolatot, és zárja le a kompresszort, mielőtt karbantartást végez, kiegészítőket cserél, vagy nem használja a gépet.
11. Ne hajtsa be a rögzítőelemeket állványzatokon, létrákon és hasonló építési

szerkezeteken, ne dolgozzon légmentes tokban és járműveken.

12. Ne hajtsa be a rögzítőelemeket a munkadarab széléhez közel. A munkadarab megrepeszthető, ami lehetővé teszi a rögzítőelem szabadon repülését vagy visszapattanását, ami személyi sérülést okozhat.
13. Ne hajtsa be a rögzítőelemet a már bevert rögzítőelem tetejére, mert a rögzítőelem visszapattanhat, ami személyi sérülést okozhat.
14. Soha ne használjon olyan szerszámot, amely levegőt szivárog, hiányzó vagy sérült alkatrészekkel rendelkezik, vagy javításra szorul, és győződjön meg róla, hogy az összes csavar megfelelően meghúzott.
15. Végezzen napi ellenőrzést a ravasz, a biztonsági mechanizmus és a rugó szabad mozgásának biztosítása érdekében, hogy a szerszám jól működjön.
16. Csak a gyártó által ajánlott alkatrészeket és tartozékokat használja.

Speciális biztonsági utasítások

Ez a termék a nagynyomású rendszer része, és a következő biztonsági előírásokat mindenkor be kell tartani, valamint minden más meglévő biztonsági szabályt.

1. Olvassa el figyelmesen a termékhez mellékelte összes kézikönyvet. Legyen teljesen tisztában a vezérlőkkel és a berendezés helyes használatával.
2. Csak azoknak a személyeknek szabad használniuk a légszerszámot, akik jól ismerik ezeket a biztonságos működésre vonatkozó szabályokat.
3. Ne lépje túl a rendszer bármely komponensének nyomásértékelését.

VESZÉLY

Ne lépje túl a légkéziszerszám maximális üzemi nyomását (90 psi). A légkéziszerszám felrobbanhat, ami halálos vagy súlyos sérülést okozhat.

4. Szakítsa meg a levegős szerszám és a levegőellátás közötti kapcsolatot szerszámok vagy tartozékok cseréje és a nem működési időszakok alatt.
5. Működés közben mindig viseljen védőszemüveget és fülvédőt.

FIGYELMEZTETÉS

Mindig viseljen ANSI által jóváhagyott Z87.1 szabványú védőszemüveget pajzsokkal.

FIGYELMEZTETÉS

Mindig viseljen ANSI S3.19 hallásvédőt.

6. Ne viseljen laza szabású ruházatot vagy olyan kiegészítőket, amelyek laza szíjakat vagy kötéseket tartalmaznak, stb., amelyek beakadhatnak a szerszám mozgó alkatrészeibe, és súlyos személyi sérülést okozhatnak.
7. Ne viseljen ékszereket, órákat, azonosítókat, karkötőket, nyakláncokat stb.,

amikor bármilyen szerszámmal dolgozik, mert ezek beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe, és súlyos sérülést okozhatnak.

8. Ne nyomja meg a ravaszt, amikor a levegőellátó csövet csatlakoztatja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon kéziszerszám foglalatokat. Csak ütészálló minőségű foglalatokat használjon.

9. Soha ne karolja meg az eszközt, ha nem alkalmazza munkadarabra. A tartozékokat biztonságosan rögzíteni kell. A laza tartozékok komoly sérülést okozhatnak.
10. Védje a légzőmlőket a sérülésektől és a szúrásoktól.
11. Soha ne irányítsa a légkondicionáló eszközt önmagára vagy más személyre. Súlyos sérülés történhet.
12. Ellenőrizze a légcsöveket gyenge vagy kopott állapotban minden használat előtt. Győződjön meg róla, hogy minden csatlakozás biztonságos.
13. Tartsa mindig meghúzva az összes anyát, csavart és csavarokat, és biztosítsa, hogy a berendezés biztonságos működési állapotban van.
14. Ne tegye a kezét mozgó alkatrészek közelébe vagy alá.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne használja helytelenül a terméket, túlzott kitétség a rezgésnek, munkavégzés kényelmetlen pozícióban és ismétlődő munkamozgások.

15. Fontos: Ebben a kézikönyvben említett figyelmeztetések nem tudják lefedni az összes lehetséges állapotot és helyzetet, amelyek előfordulhatnak. A kezelőknek józan észre van szükségük, és óvatosan kell használniuk ezt az eszközt, hogy elkerüljék a sérüléseket.
16. Tartsa távol a gyermekeket és a járókelőket az eszköz működtetése közben.
17. Tartsa karban a légszerszámokat. Ha a szerszámok sérültek, javíttassa meg őket használat előtt.
18. Ne dohányozzon használat közben.
19. Mindig legyen éber és figyeljen arra, amit csinál. Ne használja a terméket, ha fáradtnak érzi magát, vagy ha gyógyszerek, alkohol vagy gyógyszerek hatása alatt áll. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a daruk kezelése közben súlyos személyi sérülést okozhat.

MŰSZAKI ADATOK

Műszaki specifikációk

Modellszám.	AIW11223	AIW341302
Négyzet hajtás :	1"	3/4 "
Üresjárat sebesség:	4000 ford/perc	4000 ford/perc
Működési légnyomás:	6,3 bar (90 psi)	6,3 bar (90 psi)
Átlagos légszükséglet:	256L/min (9cfm)	256L/min (9cfm)
Max. nyomaték:	1800N.m (1328Ft-lb)	1600N.m (1180Lb-ft)
Levegőbeömlő:	3/8"	3/8"

Minden használat előtt

1. Engedje le a vizet a légsűrítő tartályból és a kondenzációt a légtömlőkből. (Kérjük, hivatkozzon a légsűrítő üzemeltetési kézikönyvére.)
2. Kenje meg az eszközt. (Kérjük, olvassa el a "Karbantartás" című fejezetet a kézikönyvben.)
3. Válassza ki a szükséges foglalatokat. A foglalatnak meg kell egyeznie a légkulcs meghajtójának méretével.
4. Csatlakoztassa a légkulcsot a levegőforráshoz az ajánlott méretű tömlővel.

MŰVELET

1. Kapcsolja be a légsűrítőt és engedje, hogy a tartálya megteljen.
2. Állítsa a légsűrítő szabályzót 90 psi-ra. Ez a légkulcs legfeljebb 90 PSI légnyomáson működik.
3. Nyomja meg a ravaszt a szerszám működtetésének megkezdéséhez.
4. Engedje el a ravaszt a szerszám megállításaához.
5. Amikor foglalatot cserél, mindig szakítsa meg a levegőellátást, hogy elkerülje a sérüléseket.
6. Amikor a munka befejeződött, kapcsolja ki a légsűrítőt és tárolja el a légszerszámot kenés után.

KARBANTARTÁS&HIBÁK

FIGYELMEZTETÉS

Szakítsa meg a csatlakozást a légellátással a kiegészítők cseréje, a szervizelés vagy a karbantartás előtt.

Cserélje ki vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket. Csak eredeti alkatrészeket használjon. A nem hitelesített alkatrészek veszélyesek lehetnek.

1. Kenje le naponta a légkulcsot néhány csepp légkulcsolajjal, amit a levegő beömlőnyílásba csepegtet.
2. NE használjon kopott vagy sérült foglalatokat.
3. Teljesítményvesztés vagy szabálytalan működés a következők miatt fordulhat elő:
 - a) Túlzott leeresztés a légtartályban. Nedvesség vagy korlátozás a légcsőben. Helytelen méretű vagy típusú tömlőcsatlakozók. A hiba elhárításához ellenőrizze a levegőellátást és kövesse az utasításokat.
 - b) A kulcsban lévő szemcsék vagy ragacsos lerakódások is csökkenthetik a teljesítményt. Ha a modelljében van légszűrő (az a levegő beömlő területén található), távolítsa el a szűrőt és tisztítsa meg.
4. Használaton kívül leválasztja a levegőellátásról, tisztítsa meg a kulcsot és tárolja azt biztonságos, száraz, gyermekbiztos helyen.

Hibaelhárítás

Az alábbi űrlap a gyakori operációs rendszerrel kapcsolatos problémákat és megoldásokat sorolja fel. Kérjük, olvassa el figyelmesen az űrlapot és kövesse azt.

FIGYELMEZTETÉS

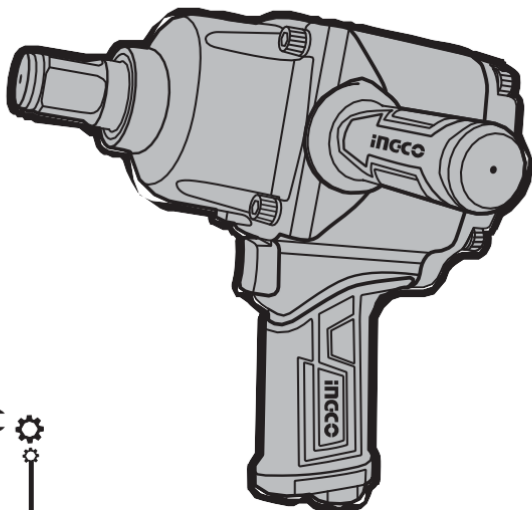
Ha a következő tünetek bármelyike megjelenik a működés során, azonnal hagyja abba az eszköz használatát, különben súlyos személyi sérülés következhet be. Csak képzett személyek vagy hivatalos szervizközpont végezhet javításokat vagy az eszköz cseréjét.

Szakítsa meg a szerszám és a levegőellátás közötti kapcsolatot, mielőtt javítást vagy beállítást próbálna meg. Amikor

O-gyűrűk vagy henger cseréje esetén, kenje meg légkalapács olajjal a szerelés előtt.

Problémák	Lehetséges okok	Orvoslások
Az eszköz normál sebességen fut, de terhelés alatt veszít a teljesítményéből.	- A motor alkatrészei elhasználódtak. - Túlzottan elhasználódott vagy ragadás tengelykapcsoló a kenőanyag hiánya miatt.	- Kuplung ház kenése. - Ellenőrizze a kuplungolaj túltöltöttségét. A kuplungházaknak csak félig kell megtelniük. A túltöltés okozhat húzást a nagy sebességű kuplung alkatrészeknél, azaz egy tipikus olajozott / kenőanyaggal ellátott kulcs 1/2 uncia olajat igényel. Zsírral kenve: MEGJEGYZÉS: A hő általában a kenőzsír hiányát jelzi a kamrában. Súlyos üzemeltetési körülmények esetén lehet, hogy gyakoribb kenés.
Az eszköz lassan működik. A levegő enyhén áramlik a kipufogóból.	- A motor alkatrészei szennyeződésrészecskével vannak eldugulva - Teljesítményszabályozó zárt állapotban - A légáramlást szennyeződés blokkolja	- Ellenőrizze a levegőbeömlő szűrőt elzáródás szempontjából. - Öntsön légfúvó szerszám kenőolajat a levegő beömlőbe az utasításoknak megfelelően. - Rövid löketekben működtesse az eszközt, ahol alkalmazható, gyorsan váltogatva az elfordulás irányát oda-vissza. - Ismételje meg szükség szerint.

Az eszközök nem működnek. A levegő szabadon áramlik a kipufogóból.	Egy vagy több motorlapát beragadt anyagfelhalmozódás miatt.	- Öntsön légfúvó szerszám kenőolajat a levegő beömlőbe. - Használja az eszközt rövid löketekben előre és/vagy hátrafelé forgatva, ahol alkalmazható. - Óvatosan kopogtassa meg a csapmotor házát műanyag kalapáccsal. - Szakítsa meg az áramellátást. Szabadítsa meg a motort a hajtótengely kézi forgatásával, ahol alkalmazható
Az eszköz nem kapcsol ki	O-gyűrűk fojtószelep eltávolítva az ülésbemeneti szeleptől.	Cserélje ki az O-gyűrűt.
MEGJEGYZÉS: A javításokat képzett személy végezze.		



MADE IN CHINA 0124.V06

INGCO Global

www.ingco.com

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED
No.20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China